

# Herzlich Willkommen Bienwaldregion Kandel

Eingebettet zwischen Weinbergen, Bienwald und Rhein verspricht Ihnen die Bienwaldregion Kandel mit der Stadt Kandel sowie den Gemeinden Erlenbach, Freckenfeld, Minfeld, Steinweiler, Vollmersweiler und Winden erlebnisreiche Urlaubstage. Ob Sie radeln oder wandern, Natur erleben, Pfälzer Spezialitäten genießen oder einfach nur entspannen wollen, wir freuen uns auf Sie!

## Radeln und Wandern ...

Radler genießen ein abwechslungsreiches Radwegenetz mit gut markierten Wegen. Die Routen verlaufen inmitten von Weinbergen und Feldern durch romantische Dörfer mit historischen Fachwerkhäusern. Auf dem Südpfalzradweg radeln Sie entspannt durch den schattigen Bienwald bis zum nahen Elsass. Der Riesling-Zander-Radweg führt vom Rand des Pfälzer Waldes bis zum Rhein. Entdecken Sie unsere Direktvermarkter und Hofläden bei der „Hof-zu-Hof“ Radtour entlang der Bauerntheke.

## ... im Bienwald

Wanderer und Radfahrer erleben im Bienwald Naturschönheiten und eine einzigartige Artenvielfalt. Die kleine und die große Bienwaldtour führt Wanderer auf gut ausgeschilderten Wegen zwischen uralten Eichen und prächtigen Buchen entlang von Bächen und Gräben, vorbei an römischen Meilensteinen, Keltengräbern und Westwallbunkern. Zertifizierte Naturführer und das Forstamt Bienwald laden zu naturkundlichen und historischen Wanderungen ein.

## Aktiv in der Bienwaldregion

### Abenteuerpark Kandel

Untenwegs auf Tarzans Spuren! Der Hochseilgarten verspricht Spaß und Spannung pur. Auf 24 Parcours in bis zu 22 m Höhe findet jeder seine Herausforderung bei höchster Sicherheit. Testen Sie Ihre Geschicklichkeit beim Balancieren über Wackelbrücken und sausen Sie mit Seilrutschen bis zu 250 m durch die stattlichen Bäume des Bienwaldes. Genießen Sie Natur aus einer anderen Perspektive!

### FUSSGOLF-ADAMSHOF

Die neue Trendsportart auf einem 25.000 qm großen Gelände mit zwei Parcours à 18 Loch und 72 Par. Spaß und Bewegung in der freien Natur für Kinder und Erwachsene, Familien und Profis. Geschicklichkeit, Teamgeist und Koordination sind hier gefragt.

### Nordic-Walking-Park

Mit Schwung durch die Natur! Auf insgesamt 13 abwechslungsreichen Nordic-Walking-Routen geht es durch Bienwald und Weinberge, über Wiesen und Felder. Eine übersichtliche Tafel am Startpunkt in den Ortsgemeinden gibt Auskunft über Schwierigkeitsgrad, Dauer und Länge der Strecke.



### Waldschwimmbad Kandel

Erlebe Deinen Sommer! Erfrischende Abkühlung zwischen schattenspendenden Bäumen. Das Waldschwimmbad Kandel lockt mit Multifunktionsbecken, Springerbucht, 40 m Wasserrutsche, Strömungskanal, Brodelbucht und Wasserspielbereich, Spielplatz und Beachvolleyball-Platz. Ein Vergnügen für die ganze Familie!



## Kultur & Lebensart

### Kultur und Brauchtum

... werden in der Bienwaldregion groß geschrieben. Zahlreiche kulturelle Veranstaltungen bereichern die Veranstaltungspalette in der Verbandsgemeinde. Stadthalle, Bienwaldhalle und Kulturkeller in Kandel, die Kulturscheune in Minfeld und zahlreiche Bürgerhäuser in den Ortsgemeinden sind Austragungsorte vielfältiger musikalischer und visueller Höhepunkte. Das Heimatmuseum in Freckenfeld, das gläserne Museum in Winden und das private Museum auf der Tenne in Steinweiler lassen Geschichte lebendig werden. Erleben Sie das idyllische Kandel bei einem historischen Stadtrundgang und entdecken Sie künstlerische Vielfalt im Europäischen Kulturpark am Schwanensteiner und bei „Kunst auf öffentlichen Flächen“ in Minfeld.

### Bienwaldruhebank

Nehmen Sie Platz und atmen Sie durch. Entlang der Rad- und Wanderwege wird Ihnen die Bienwaldruhebank, gestaltet nach dem historischen Vorbild der Napoleon-Ruhebank, immer wieder einmal begegnen – ein Platz zum Innehalten, Picknick machen und Landschaft genießen.



## Gudes vun do

### Frische Produkte vom Erzeuger

Mildes Klima und viele Sonnenstunden verwandeln unsere Region in einen prallen Obst- und Gemüsegarten. Die Palette ist reichhaltig – Spargel, Apfel, Kürbisse, Feigen und Wein gedeihen auf das Beste und in den Hofläden entlang der Bauerntheke werden sie erntefrisch präsentiert. Unsere Broschüre „Hofläden und Winzer stellen sich vor“ weist Ihnen den Weg. Die „Hof-zu-Hof“ Tour bietet Radfreudigen eine gute Gelegenheit, die Betriebe aus der Nähe zu betrachten und die Produkte an Ort und Stelle zu kosten. Eine herrliche Radtour durch die Ideenküche der Natur! Erleben Sie „Gudes vun do“ am „Tag der offenen Höfe“, der jährlich am 1. Sonntag im September stattfindet. Direktvermarkter und Weingüter öffnen ihre Tore und laden zu zahlreichen Attraktionen und kulinarischen Köstlichkeiten ein.

### Feste feiern

Feiern Sie mit uns auf einem unserer zahlreichen Feste und Märkte mit Musik und einem Schoppen Pfälzer Wein. Beim Kandelener Mai- und Oktobermarkt lohnt ein Bummel durch die Kandelener Fachgeschäfte oder über den Bauernmarkt. Würzig duftet es beim Kräuter- und Ölmarkt auf dem historischen Platze und Keramiker zeigen die Vielfältigkeit ihres Könnens beim traditionellen Töpfermarkt. Alle zwei Jahre wird das Kandelere Stadtfest zum Anziehungspunkt für Jung und Alt, wenn auf zahlreichen Bühnen ein großartiges kulturelles Programm begeistert. Der Christkindelmarkt vor historischer Kulisse am Platze ist stimmungsvoller Höhepunkt an den Adventswochenenden. Auch in den Ortsgemeinden wird gerne gefeiert: Erlenbacher und Windener Kerwe, Dampfdruckfest in Freckenfeld, Minfelder Sommer, Historisches Dorffest in Steinweiler und Brunnenfest in Vollmersweiler zeugen von Traditionsbewusstsein und Dorfgemeinschaft. Der halbjährlich erscheinende Veranstaltungskalender „Do erlab'sch was“ gibt einen umfassenden Einblick in die vielfältige Veranstaltungspalette.

## Fein genießen

### Fein genießen und einkaufen

Abwechslungsreich wie die regionalen Erzeugnisse ist das Angebot aus Küche und Keller. Unsere gemütlichen Gaststätten und Weinstuben laden Sie ein zu deftigen Spezialitäten und kulinarischen Leckerbissen. Genießen Sie die große Auswahl an heimischen Weinen und regional produzierten Bieren. Hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Bummeln und einkaufen – der Einzelhandel in Kandel ist reger und bei vielen Aktionen rund um das Jahr ist der Kunde König. Die zumeist inhabergeführten Fachgeschäfte zeichnen sich durch Persönlichkeit und kompetente Beratung aus, kleine Passagen und romantische Plätze tragen zur Wohlfühlatmosphäre bei.



Freizeitkarte

Erlebnis, Kultur, Genuss

Bienwaldregion Kandel

# Gut.

Wann ist ein Geldinstitut gut für den Landkreis Germersheim?

Wenn sein Engagement so vielfältig ist, wie der Landkreis selbst.



Sparkasse Germersheim-Kandel.  
Gut für den Landkreis Germersheim.

# Entspannt Übernachten

**Hotel-Restaurant „Zum Riesem“**  
Rheinstr. 54 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 3437  
Fax 07275 61395  
kontakt@hotelzumriesem.de  
www.hotelzumriesem.de

**Hotel-Restaurant „Zur Pfalz“**  
Markstr. 57 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 98510  
info@hotelzurpfalz.de  
www.hotelzurpfalz.de

**Gasthaus „Zum Schloßdrer“**  
Jutstr. 38 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 2584  
Fax 07275 913763  
info@schloßdrer.de  
www.schloßdrer.de

**Naturfreundehaus Bienwald**  
Oberkandler Dösch · 76870 Kandel  
Tel. 07275 2632  
www.naturfreundehaus-kandel.de  
Ruhetag: Dienstag  
ÖZ: 10-22 Uhr

**Ferienwohnung Karin**  
Saarstr. 141 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 1732  
hans.werle@online.de

**Ferienwohnung Sigrid Merkel**  
Rebortensch. 2 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 2909

# Entdecken & Erholen

**Ferienwohnung Werling**  
Birkenstr. 15 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 618032  
Fax 07275 618032  
office@kurforest.de  
www.kandel.kurforest.de

**FUSSGOLF ADAMSHOF**  
Rheinabzweiger Str. 1 · 76870 Kandel  
mobil 0178-1417288  
info@fussgolf.com  
www.fussgolf.com

**Waldschweimbad Kandel**  
Badallee · 76870 Kandel  
Tel. 07275 618691  
Fax 07275 617308  
ÖZ: Mo - So 9 - 20 Uhr

**Heilmuseum Würtensch**  
Klingbachstr. 34 · 76872 Steinweiler  
Tel. 06340 5324  
ÖZ: nach tel. Vereinbarung

**Ferienhaus Rehfeld**  
Hauptstr. 48 · 76744 Vollmersweiler  
Tel. 06340 6866  
angelika.rehfeld@yahoo.de  
www.rehfeld.de

**Ferienwohnung Mühle Wolf**  
Rebortensch. 2 · 76870 Kandel  
Tel. 06349 927829  
wolf.charlie@web.de  
www.fewo-südpfalz-wolf.de

# Informieren

**Tourismusbüro am Bahnhof Kandel**  
Bei uns erhalten Sie:  
- Rad-, Wander- und Nordic-Walking-Karten  
- Veranstaltungskalender  
- Einkaufsführer  
- Informationsmaterial rund um die Bienwaldregion

**Südpfalz Tourismus Kandel e.V.**  
Georg-Todt-Str. 2a  
76870 Kandel  
Tel. 07275 619945  
Fax 07275 618462  
info@suedpfalz-tourismus-kandel.de  
www.suedpfalz-tourismus-kandel.de

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 09.00 - 13.00 Uhr  
Sonderöffnungszeiten bei Veranstaltungen

**Geme sind wir bei der Unterkunftsvermittlung behilflich, organisieren Stadt- und Naturführungen und erstellen Gruppengrabate.**

# Lecker Einkehren

**Hotel-Restaurant „Zur Pfalz“**  
Markstr. 57 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 98510  
info@hotelzurpfalz.de  
www.hotelzurpfalz.de

**Hotel-Restaurant „Zum Riesem“**  
Rheinstr. 54 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 3437  
Fax 07275 61395  
kontakt@hotelzumriesem.de  
www.hotelzumriesem.de

**Naturfreundehaus Bienwald**  
Oberkandler Dösch · 76870 Kandel  
Tel. 07275 2632  
www.naturfreundehaus-kandel.de  
Ruhetag: Dienstag  
ÖZ: 10-22 Uhr

**Fun Forest AbenteuerPark Kandel**  
Badallee · 76870 Kandel  
Tel. 07275 618032  
office@kurforest.de  
www.kandel.kurforest.de

**Gaststätte „Gleis 3“**  
Georg-Todt-Str. 2 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 914698  
Ruhetag: Samstag

**Hofmark Zapf**  
Am Helderbühl 1 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 988710  
Fax 07275 913217  
info@hofmark-zapf.de  
www.obsthof-zapf.de

**Weinstube „Beim Schnapper“**  
Rheinstr. 24 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 617048  
Ruhetag: Mo bis Do  
ÖZ: Fr-Sa ab 18 Uhr;  
So ab 17 Uhr  
Juli/August geschlossen

**Biergarten am Adamshof**  
Rheinabzweiger Str. 1 · 76870 Kandel  
Tel. 0177 5256826  
www.kandel-adamshof.de  
ÖZ: täglich ab 11 Uhr  
durchgehend geöffnet

**Weinstube „FassReverle“**  
Hauptstr. 66 · 76872 Winden  
Tel. 06349 8511  
Fax 06349 6648  
info@bitzel.com  
www.bitzel.com  
ÖZ: Fr ab 17 Uhr  
Sa, So und Feiertage  
ab 11.30 Uhr

# Gutes von do

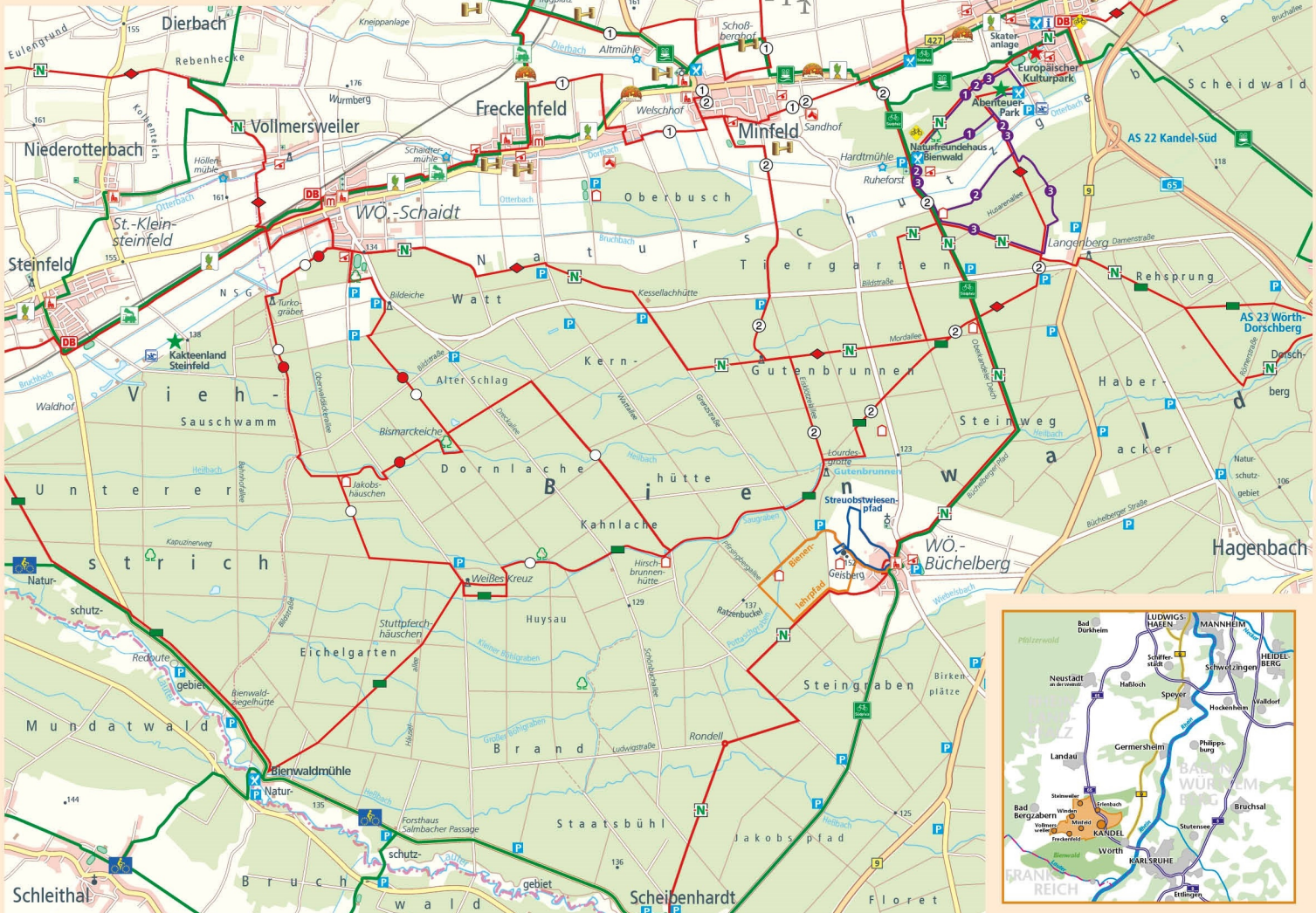
**Frisches Fleisch vom Bauernhof**  
Schlachterei Kerth  
In den Röllwiesen 1  
76870 Kandel-Minderslachen  
Tel. 07275 61388  
Fax 07275 618997  
martina@kerth-kandel.de  
www.kerth-kandel.de  
Ruhetag: Dienstag

**Hofmark Zapf**  
Am Helderbühl 1 · 76870 Kandel  
Tel. 07275 988710  
Fax 07275 913217  
info@hofmark-zapf.de  
www.obsthof-zapf.de

**Wein- und Sektgut Rosenhof**  
Rosenhof 6 · 76872 Steinweiler  
Tel. 06349 8125  
Fax 06349 6865  
wein@rosenhof-steinweiler.de  
www.rosenhof-steinweiler.de

**Weingut Frank Bohlander**  
Obergräbe 1 · 76872 Steinweiler  
Tel. 06349 928047  
Fax 06349 928048  
info@weingut-kehrt.de  
www.weingut-kehrt.de  
ÖZ: Di-Fr 14-18 Uhr  
Sa 9-15 Uhr  
So 9-13 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**Weinstube „FassReverle“**  
Hauptstr. 66 · 76872 Winden  
Tel. 06349 8511  
Fax 06349 6648  
info@bitzel.com  
www.bitzel.com  
ÖZ: Fr ab 17 Uhr  
Sa, So und Feiertage  
ab 11.30 Uhr



# Wanderwege

- Internationaler Fernwanderweg**
- Zabernerweg (Ties Tabernaie)
  - Saar-Rhein-Wanderweg
- Kandel**
- Rund um das Naturfreundehaus Bienwald
  - Strecke 1 (ca. 4 km)
  - Strecke 2 (ca. 5 km)
  - Strecke 3 (ca. 6,5 km)
- Rundweg, Sternwandweg** zum NHF Rheinrieden und zum NHF Heide, Ausgangspunkt: Naturfreundehaus Bienwald
- Große Bienwaldtour** (ca. 24 km) Ausgangspunkt: Bth. Kandel, auf der zum NHF Bienwald und in südlicher Richtung, nach ca. 500m weiter auf über Güterbrunnen, Bienwaldmühle bis Bahnhofpunkt Kapsweiler
- Steinweiler**
- Rebortsenweg (ca. 1 km)
  - Bahnwanderweg
- Winden**
- Bahnwanderweg
- Minfeld**
- Wiesen- und Flur-Rundweg (ca. 12 km) Ausgangspunkt: Parkplatz „Mündhaller“
  - Kleine Bienwaldtour (ca. 12 km) Ausgangspunkt: Parkplatz „Mündhaller“
- Schaidt** Ausgangspunkt: Parkplatz Sportplatz  
Kleiner Westwaldrundweg (ca. 8 km)  
Großer Westwaldrundweg (ca. 16 km)
- Büchelberg**
- Bienenlehrpfad
  - Streubesienpfad

# Radtouren

- Radeln von Hof zu Hof**  
Länge ca. 30 km  
Rund um Kandel
- Vom Riesing zum Zander**  
Länge ca. 30 km  
Pleswiler/Oberhofen > Neuputz
- Kraut und Rüben Radweg**  
Länge ca. 143 km  
Bockenheim > Schweigen
- Südpfalz-Radweg**  
Länge ca. 55 km  
Kirweiler > Scheibenhart
- Petronella-Rhein-Radweg**  
Länge ca. 30 km  
Bad Bergzabern > Wörth-Maximiliansau
- Dt.-frz.-PAMINA-Radweg Lautertal**  
Länge ca. 57 km  
Hinterweidenthal > Neuburg am Rhein

**Naturtrails**  
Info: www.naturtrails-tp-saar.de

# Zeichenerklärung

- Turm
- Kirche
- Kapelle
- Denkmal
- Wasserstelle
- Höhenpunkt
- 152
- Aussichtspunkt
- Naturdenkmal
- Windkraftanlage
- Friedhof
- Sportplatz
- Besondere Sehenswürdigkeiten
- Bienwaldnrbank
- Bahnhof
- Parkplatz
- Touristinformation
- Gaststätte
- Freibad, Badestelle
- Wohnmobilstellplatz
- Museum
- Kirche
- Rathof
- Hütte
- Schutzhütte
- Spielplatz
- E-Bike Ladestation

# Impressum

**Kartografie:**  
Geacarta GmbH, Karlsruhe  
www.geacarta.de

**Herausgeber:**  
Südpfalz Tourismus Kandel e.V.  
Tourismusbüro am Bahnhof  
Georg-Todt-Str. 2a  
76870 Kandel  
Tel. 07275 619945  
Fax 07275 618462  
info@suedpfalz-tourismus-kandel.de  
www.suedpfalz-tourismus-kandel.de

**Inhalt & Redaktion:**  
Südpfalz Tourismus Kandel e.V.  
Stand: Januar 2019

**Konzeption & Gestaltung:**  
Sabath Media, Kandel  
www.sabath-media.de

**Druck:** (CO<sub>2</sub>-neutral)  
NINJO Druck GmbH, Neustadt  
www.ninodruck.de

**Klimaneutral**  
Dokumentation  
www.klimaneutral.de

**Fotos:**  
Südpfalz Tourismus Kandel e.V.

**Haftung & Rechte:**  
Alle Angaben ohne Gewähr.  
Diese Broschüre einschließlich aller Teile ist urheberrechtlich geschützt durch den Südpfalz Tourismus Kandel e.V.

